

# LA TRADICIÓN

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS.

SEMANARIO, ÓRGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

AÑO VI  
Trimestre  
Un año

100 pesetas  
400 pesetas  
1000 pesetas

TORTOSA

Sábado 9 de Septiembre de 1916

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Taules Velles, Círculo Tradicionalista

Núm. 275

## GRANDIOSO APLEC JAIMISTA A ULLDECONA Dia 17 de Septiembre

**Programa** • Tren especial • Orden de la manifestación • Banderas y Bandernes • La música • Los carros • Los camiones de la tarde • Fiestas en la Ermita • Banquete a los oradores • Mitin al aire libre • El regreso • Horarios de trenes • Otros avisos.

El llamamiento hecho a los nobles jaimistas catalanes y valencianos no ha podido ser más bien acogido. Todas las noticias e impresiones que se tienen han sido favorablemente recibidas por los tradicionalistas. Al Aplec campeón que el día 17 de Septiembre de 1916 será una fecha grande, una fecha inmortal, fecha que marcará el comienzo de una era de actividad tradicionalista en estas comarcas abandonadas en otro tiempo al ostracismo.

El distrito de Tortosa y de Roquetas volverán a ser Dios mediante, foco de tradicionalistas. La gente de orden, da gente que por su acomodatismo nos miraba antes con recelo y hasta con desprecio, nos alienta hoy y nos aplaudirá mañana; no lo dudéis, mañana ya querrán formar a nuestro lado. Y es que, amenazados sus intereses por un ambiente de revolucionarios, no ven otro partido que noble y desinteresadamente salvaguardar la defensa de la Religión y de la propiedad que el partido tradicionalista. Contemos, pues, nuestras huéstes, organicemos las como deben, y pronto, muy pronto veremos ondear en nuestros municipios y en la Diputación y en el Congreso la bandera de nuestros ideales, bandera que no se mancha con inmoralidades, bandera a la

que nos presentamos.

PROGRAMA

Durante el sábado y domingo con los trenes de la madrugada deben llegar los jaimistas catalanes. Así podrán agregarse a los jaimistas tortosinos, tomando billete en el tren especial que saldrá de Tortosa el propio día 17 a las 5:45 de la mañana, llegando a Ulldecona a las 6:38. Este tren llevará coches de 1<sup>ª</sup> y 2<sup>ª</sup> clase, a los siguientes precios, de ida y vuelta a Ulldecona: 1<sup>ª</sup> clase, 4<sup>º</sup> 00 pts.; 2<sup>ª</sup> clase, 3<sup>º</sup> 00; 3<sup>ª</sup> clase, 2<sup>º</sup> 20.

Los billetes se despacharán en el Círculo Tradicionalista, calle Taules Velles, desde el 8 del actual hasta el 16 a las doce de la noche. Y en la taquilla de la Estación desde las 5 h hasta cinco minutos antes de la salida del tren.

Como el tren se ha organizado para viajeros, esperamos

que nuestros amigos compraran sus billetes cuanto antes, para así preparar con la debida anticipación más material si fuese necesario.

Llegada a Ulldecona

Manifestación

A la llegada del tren especial se organizará imponente manifestación, a cuyo frente irá el Recuentro de esta ciudad escoltado por los socios del mismo; siguiendo en igual forma la Bandera y el Banderín de Mora de Ebro, con sus acompañantes; las mismas insignias del Recuentro de Reus; Bandera y Banderín de Tarragona, y el Banderín de «La Trinchera», de Barcelona. Seguirán a éstas las Comisiones de los pueblos de Cataluña y parte de los de Valencia (que llegarán antes de las once), socios del Círculo de esta ciudad, de Ulldecona y Roquetas con sus Juntas al frente, cerrando la manifestación la Comisión organizadora, los oradores presentes y la Junta del Distrito, llevando su presidente la representación de nuestro querido Jefe Provincial, a quien una reciente desgracia de familia impide tomar parte, como era su constante anhelo.

A dicha imponente manifestación acompañarán la brillante banda de música de Ulldecona, la que tiene preparadas ya bonitas marchas militares sin olvidar la hermosa «Marcha de Don Carlos».

El bello sexo

Como son en gran número las señoritas y señoritas que asisten al Aplec, podrán, desde luego, ir en la manifestación al lado de sus familias, padres, hermanos, etc., y donde a éstos corresponda. O bien formar grupo aparte antes de la presidencia de la manifestación.

Dicha manifestación se dirigirá a la Ermita inmediatamente.

Los carros y carruajes

A la llegada del tren especial habrá un número no menor de 30 a 40 carros y carruajes en donde podrán subir los que por sus condiciones no puedan o no quieran ir a pie. Advertimos, desde luego, que esto es un obsequio que debemos a la hospitalaria y nobilísima villa de Ulldecona, que por medio de sus dignísimas autoridades nos ha dado estas facilidades.

Misas en la Ermita

A la llegada a la pintoresca Ermita de la Piedad se celebrará una Misa de Comunión ge-

neral en sufragio de los Mártires de la Legitimidad. Durante el resto de la mañana habrá otras misas, celebrándose a las doce la de Campaña al objeto de que los entusiastas

### Legitimistas valencianos

que llegarán a Ulldecona con los trenes del mediodía, siendo recibidos por la Comisión organizadora y la mencionada banda de música, trasladados inmediatamente a la Ermita, pudiendo oír la Santa Misa que se celebrará en la gran plaza de la Ermita.

### Bailes populares

y otros regocijos

Durante la mañana y por la tarde la brillante banda de Ulldecona tocará escogidas piezas de su repertorio, organizándose en los intermedios los típicos bailes de «la tarana», «sardana» y otros juegos clásicos de la tierra.

### El Banquete

Atendidas las enormes dificultades para preparar un acto de esta naturaleza en campo abierto, hemos pensado en que tenga únicamente el carácter de íntimo el banquete en honor de los oradores.

# ¡Tradicionistas!

¡Carlitas antes, jaimistas hoy, tradicionalistas siempre!

Ha resonado fuertemente por esos valles del Ebro la voz potente del clarín del Requeté que os anuncia días grandes y fechas inmortales; ha resonado grave y magestuosa por esas fertilísimas comarcas de Cataluña y Valencia la voz vigorosa del semanario LA TRADICION anunciándoos una fecha que será histórica. Las autoridades de nuestra gran Comunión van a comenzar la reorganización de este cantón eminentemente tradicionalista. Y no es justo, no es de leales y de buenos jaimistas desoir al cornetín de ese heróico Requeté tortosino que no há mucho asombró por su arrojo y valentía a nuestros mismos enemigos; no es justo que una vez al menos que se os pide un pequeño sacrificio por parte de los desinteresados redactores de LA TRADICION, dejéis de complacerles, vosotros, veteranos, que un día y otro dísteis vuestra hacienda, vuestra sangre, vuestra vida; vosotros, requetés, que sois la Guardia civil de la Religión y de la Hacienda, la salvaguardia de la Patria y la «mejor esperanza del Rey».

El sacrificio que se os pide es muy exiguo. Se trata de que asistais al

## Grandioso Aplech jaimista a la Piedad de Ulldecona el 17 de Septiembre

Ulldecona, la *petita Navarra* de la región catalana, vestirá sus mejores galas, y los ulldeconenses, que supieron dar 700 de sus mejores hijos a la Causa de la Legitimidad, en masa acudirán a recibir a sus hermanos en ideas. Y los dignos sucesores de los Tallada, O'Callaghán, Forcadell y Vizcarro, con sus típicos carros y caballerías, al mágico clarín del Requeté, vendrán, como pueblo amante de la Religión Católica, a implorar en el histórico y legendario Ermitorio de la Virgen, piedad para las naciones en lucha; piedad para el promotor de la Paz, el Papa; piedad para nuestra España, y, finalmente, gloria, salud y bienandanzas para el Augusto Desterrado, hijo de aquél gran Rey Carlos VII, el hoy Caudillo del Tradicionalismo Español, Jaime III.

Jaimistas catalanes! Jaimistas valencianos! ¿Seréis lo que habéis sido?

### El Mitin

Tendrá lugar al aire libre, colocándose las banderas y banderines al frente y delante la tribuna de los oradores. Empezará a las tres de la tarde, haciendo uso de la palabra los siguientes oradores:

**D. Joaquín Ferrer**

Presidente del Círculo Jaimista de Tortosa y de la Comisión organizadora.

**D. Manuel Mingarro**

Ex-presidente de la Juventud Jaimista, de Castellón

**D. Jaime Chicharro**

Ex-presidente de la Juventud Jaimista, de Madrid

**D. Manuel Bellido Rubert**

Director de «El Maestrazgo», de Castellón

**D. Daniel Serres Lorán**

Diputado provincial por Ganso

**D. Tomás Domínguez Arévalo**

Diputado a Cortes por Aoiz

**D. Pedro Llosas**

Diputado a Cortes por Olot

**El regreso**

Terminado tan grandioso acto, se trasladarán los excursionistas a Ulldecona, donde la mencionada banda de música tocará bonitas piezas en la plaza pública hasta la salida del tren especial, que será a las 19'25, llegando a Tortosa a las 20'15.

**Horarios de trenes de Cataluña y Valencia**

Para nuestros amigos de Ca-

taluña, el tren cuya combinación les viene mejor es el correo que tiene su llegada a ésta a las 1'57 madrugada. Así pueden aprovechar el tren especial. Y nuestros hermanos de Valencia pueden coger el tren correo que pasa por Ulldecona a las 13'33 o bien el de la 1'30 de la madrugada.

### DESDE ALFARA

Si el célebre «Tenatnof» de Alfara tuvo que regresar a su villa natal al no poder apagar el hambre cuando tocaba su favorito instrumento y pedía limosna de puerta en puerta, se verá precisado a dejar la villa al saber que en Alfara, incluso en el Centro republicano, se le tiene por embusteros, sin vergüenza y sin pizca de urbanidad.

Sr. Visiente: ¿Tiene algo que decir del Requeté? Hable.

Y así como ataca al «Diario de Tortosa», diciendo que los obreros están disgustados por la crónica de «Diario», ¿no sabe que los obreros de Alfara aborrecen a la persona y escritos de V.?

Critique a las autoridades y diga lo bien que lo harán V. Y comparta al subir al poder; pero sepase que si en el Centro no van muy bien las cuentas, tampoco irían bien en Casa la Villa, y que si los socios del Centro no le quieren en la sociedad, menos aún los vecinos de Alfara le quieren en el poder.

Horarios de trenes de Cataluña y Valencia

Para nuestros amigos de Ca-

### Desde San Carlos

#### ¿El Alcalde consiente?

Todos los años por el mes de Mayo y en cumplimiento a lo dispuesto por la superioridad se inserta en el «Boletín Oficial de la provincia una circular del Gobierno civil referente a las plantaciones de arroz fuera de coto, dictando ciertas preventivas y determinando las responsabilidades en que incurren los Alcaldes que permiten tal infracción en su respectivo término municipal.

Esta disposición gubernativa resulta letra muerta para nuestro flamante e importante monterilla, que permite a sabiendas el cultivo del arroz en una gran zona de terreno no acostada contigo a esta población y enfrente de su propia casa, siendo las aguas que han servido de riego al arroz vertidas también en frente de las mismas casas.

La salud pública debe importarle muy poco a este Alcalde, muy celoso en complacer al señor Kies; pero nosotros le arrancaremos la máscara para que todos los vecinos sepan que los óculos con los de Valencia repercaten en los pobres trabajadores de la zona marítima-térrestre a quienes combaten a sangre y fuego.

Después ventilaremos aquel préstamo de dos mil pesetas; la bandera... ¿Rie? ¿Lloras?

SIXTO.

San Carlos, Septiembre 1916.

### Dialectos al vol

#### Entre veteranos

— ¡Guay! Tú per aquí, Gironi!

— Y tú també? Quants anys que no mos aviem vist, bon Deu!

— Si, xeic, ja sá mes de quatre dies que no mos aviem trobat.

— Ja hu crec què fà més de quatre dies! Ben bé deu sé aquells deu anys, eh?

— Prou...

— I qué, quins vens son los que i porten per esta casa?

— Potse siguen los mateixos que a tú.

— Tot podría sé, perque natros, los vells, los que tenim arraigats los ideals als nostres cors, mos trobem a totes parts ahont tenim faena i mos nesesiten.

— Es clà, home, es clà; natros sempre de pie al cañón, a dona exemple a la juventut, que desgraciadament avui dia la majó part està pervertida per les predicacions d'estos homenots que s'enganyen dientlos que no hi ha Deu, que no s'ha de tindre respecte a les autoritats, ni a les lleis, ni als pares; que tots son uns lladres, per a ells mentrestant anà vivint a costelles del ignorants que'n la boca abierta se queden dient quant los senten d'estos disbarats i calumnies: quién home més sabrà!

— Si, xiuet, si. Natros, com tenim molta experiéncia del mon, devem sé los que ham de encaminà a la juventut a que entretat de la mala gent.

— Los per això precisament crec que's fa lo nostre aplec, i que suposo que tú, lo mateix que jo, has vingut aquí avui per a que t'apunten, eh?

— ¡Vaya! Tú hu has dit. Jo hai vingut per a qui per a que m'apunten a mi, a mo'n gendre i als nets.

— ¡Caram, tota la casa!

— Si, sinyó, si, tota la casa, que es lo que deurien fer tots los que's diuen jaumistes, porque si en actes com éste no fan acte de presencia ells i tots los seus, ni son jaumistes ni son res, mes que uns vius i uns xarraires que no se hu diuen mes que per conviència.

— Sabs com n'els dic jo a'n éstos?

— Consevol cosa se mereixen,

— Pos jo n'els dic hipócrites! Perque, creu, no puc resistir que davant de mi, homens que viuen desahogadament, mos vinguén en romansos dient que no poden vindrei perque les seues ocupacions no hu permeten, perque per això, perque per allò, perque...

— Si, vaiga, romansos.

— Il es clà que son romansos!

Perque ¿somos o no somos? ¿Som jaumistes? Pos avant sense mirar el pèrill ni si dirán o no dirán, pos al nostre partit no i caben les vacilacions ni's duptes. A lo menos així mos hu van ensenyá a natros.

— I es com deu sé i com hu devem ensenyá als jovens de avui.

— Ademés, que a un acte tant important com es l'«alec per a la nostra Causa

tots, absolutament tots, a fe obertació personal i deslinda los camps, pos ja es hora de que sapiguesssem qui som i de qui mos ham de guardà. I allà a la Pietat los autorisats homens que mos dirigirán la paraula mos trasaran la nova conducta a segur en les actuals circunstancies, per sapigué a què atendremos i reorganisar lo nostre partit en estos districtes, que, desgraciadament, està per complet abandonats i desorganitzats.

— Me'n vaig, xiuet, que porto una poca de presa. Ja mos vorem aquell dia i anaré, pos tot sirà per a natros!

— Mira, escolta, si trobes a Juanet, a Pere, a Jaume, a Toni, en fin, a tota la nostra collita, los que juntets vam anar en la mateixa partida en la última guerra, disols que vinguén cap aquí a inscriures, perque sinó los estiraré les orellas.

— Bueno, ja's hu diré; mes ben dit, ja aniré jo a buscarlos. Adeu.

— Adeu i hasta a la Pietat!

Per la copia,  
LLAONET.

### MAS DEL APLEC

#### Notas diversas. — Consultas

Habiéndonos consultado varios correligionarios de Santa Bárbara si podrían agregarse al tren especial, contestamos desde luego afirmativamente; pero es conveniente que nos avisen por todo el dia 15 el número de los que quieran agregarse, al objeto de mandar los billetes necesarios a nuestro comisionado Rdo. Milian.

#### Buenas noticias de Fatarella

Desde la carlista villa de Fatarella nos comunican que al frente de una Comisión de 20 correligionarios viene el señor teniente de alcalde D. Ramón Pascual, que es nuestro comisionado, con algunos concejales, en representación del magnífico Ayuntamiento de dicha villa.

Muy bien, fatarellanos; así se da ejemplo de lealtad y sacrificio. Adelante, Sr. Ardevol.

#### Para los de las partidas

Avisamos que nuestros Comisionados los Sres. Mammel Sabaté, en el Jesús; Pedro Ardit, en el arrabal de la Leche, y en Roquetas; el Dr. Secretario de la Juventud, Juan Chavarria, son los encargados de despachar los billetes del tren especial.

#### Los camiones de la tarde

La Compañía de Automóviles «La Veloz» ha puesto el precio de ida y vuelta a la Piedad de Ulldecona a 4'50 pesetas. Como en cada coche no caben más de 20 personas ni se puede disponer más que de dos coches, el número de excursionistas no deberá ser mayor de 40. Los billetes están a la venta en el local del Círculo y en casa de nuestros Comisionados antes nombrados.

Dichos coches saldrán a las 13'30 de Tortosa para llegar a la Ermita a las 15.

**La cuestión de las comidas**

Nos preguntan nuestros queridos amigos de Benicarló lo referente a las comidas. Advertimos una vez más que en la Ermita habrá fondas, que se trasladarán desde Ulldecona, cantinas y demás puestos de venta donde se despacharán toda clase de comidas y bebidas.

**Otro tren especial**

Copiamos de nuestro querido colega "Diario de Valencia":

Castellón, 4.

**APLEC A ULLDECONA**

El delegado en esta capital de la Comisión organizadora del Aplec a Nuestra Señora de la Piedad, de Ulldecona, en cuyo mitín que ha de celebrarse tomarán parte los diputados Sres. Domínguez Arévalo y Llosas; Sres. Chicharro, Mingarro y Bellido, de Castellón, y Ferrer y Serres, de Tortosa, nos ruega supliquemos a los jaimistas de esta provincia que se propongan concurrir al mismo, se sirvan notificarlo antes del próximo jueves, día 7, al Presidente de la Juventud Legionista de Castellón, al objeto de, si se reuné suficiente número de viajeros, organizar un tren que, saliendo de esta capital en la madrugada del día 17, en el que se verificará el aplec, recoja pasajeros en todas las estaciones del tránsito y tenga su llegada a Ulldecona a la misma hora que el tren especial que han comprometido los jaimistas de Tortosa, y al propio tiempo pedir a la Dirección general de la Compañía de ferrocarriles del Norte la aplicación en la expedición de billetes para el mencionado tren de la tarifa X-17, que ofrece una regular economía.

Esto, debido a la ninguna combinación de trenes, para que los legitimistas de Valencia y Benicarló puedan llegar a Ulldecona a hora para presenciar todas las fiestas que se preparan, sin pasar dos noches fuera de casa, no obstante la corta distancia que les separa de la población catalana, advirtiendo que los que no avisen su viaje no gozarán de esos privilegios, caso de conseguirse.

**¿Y lo de las Misas...?**

Pues habrán de venir con los trenes de la madrugada, caso de no poder organizarse el tren especial cuya grata noticia damos a nuestros lectores. Así es que como llegan a las 13 y minutos los primeros trenes del 17 ya no podrían oír misa los legitimistas valencianos, por lo cual esperamos una buena solución a este pequeño inconveniente. Y nuestro programa tendrá esta pequeña modificación:

**Prórroga para inscribirse**

al Aplec.

Siendo ya un hecho la formación del tren especial, pueden inscribirse cuantos quieran hasta el día 16, quedando prorrogado con tal motivo el plazo de inscripción.

**Última hora**

Descontado está que este Aplec, que no titubeamos un momento en calificar de grandioso, lo será en realidad, por

las noticias que recibimos y por las cartas de las Comisiones que a diario llegan a nuestras manos.

**Adelante! Todos al Aplec!**

**Crítica semanal**

Los republicanos o marcelineros tortosinos han querido pasar por la gente más pulera del mundo y han llamado y llamado a todo bicho viviente que no comulgue con sus ideas. Pero ha llegado ya la hora de nuestro desquite, y ¡vive Dios! que vamos a arrancarles el antifaz y dejar al descubierto sus vergonzantes desnudeces y demostrar al pueblo que énes son y cuál su honradez.

«El Pueblo», como todos saben, se jacta de honorable publicando todos días «La distribución y recaudación de fondos del Ayuntamiento». Hasta hoy, sea por dejadez, sea por pereza, nadie se ha entretenido en leer dicho Estado ni comentarlo como se merece. Y a fa que vale la pena, pues a dos por tres se leen unas cositas capaces de tumbar de espaldas a un guardacantón. Véanlo sin:

«Pueblo», del lunes; una de las notas dice:

«José Torrejón. L. coches, 275'31 pesetas.»

¿Qué coches son estos? ¿Para qué se han empleado estos coches que han costado al pueblo 275'31 peseta? ¿A isten, nuestros ediles a las sesiones en coche pagando Tortosa? ¿Es esto un nuevo rapaverum?

«Sr. Piñana, Sres. Concejales: el pueblo pagano tiene derecho a saber para qué se han empleado estos coches que le han costado 275'31 pesetas! Si ustedes no lo dicen, lo diremos nosotros. Esperamos su contestación ocho días. Si dentro este plazo no han contestado S. S., nos contestaremos nosotros mismos.

«Pueblo», del martes; otra nota que dice:

«Azael Llangostera 1 r. dos borregos, 60 pesetas.»

¿Dónde se han consumido estos borregos? ¿Hace comida el Ayuntamiento para los pobres? No. Entonces, ¿quién se los ha comido? ¿Cómo? ¿Cuándo?

«Sr. Piñana, Sres. Concejales: el pueblo pagano necesita saber para qué se han invertido esos dos borregos que le han costado 60 pesetas! Necesitamos y daremos igual plazo para que se nos conteste, de lo contrario nos contestaremos también nosotros mismos.

«Pueblo», del miércoles; más notitas sustanciosas:

«Agustín Blaque, Policía, Julio 16, 100'25 pesetas.»

¿Qué méritos ha contraído dicho señor para pagarle casi al corriente, mientras a la generalidad de los empleados se les adeudan siete y ocho meses? ¿Por qué no van todos a un igual en lo que al cobro se refiere? ¿Y la igualdad republicana?

Por hoy no hacemos más comentarios, que los haga el público a su gusto; pero si anunciamos a los excelentes mandarines que desde hoy nos tomaremos la molestia de despejar estas nebulosas que aparecen casi diariamente en la Nota co-

En Casa la Ciudad todos son honrados, pero la cara no parece.

Esperamos, pues, la contestación de nuestros ediles para que nos saquen, *por hoy*, de nuestras dudas o..., certezas, o sea lo de los coches de 275'31 pesetas y lo de los borregos de 60 id., especialmente; después... después ya veremos.

**LO DOTORET DE CASA.**

Por el correo interior hemos recibido la siguiente, que agradecemos:

«Edo dónde cobra «Pa i figues»? Todos sabemos que «Pa i figues» no tiene bienes ni renta de ninguna clase, porque si los tuviera no estaría escribiendo en «El Pueblo».

En cambio vemos que «Pa i figues» triunfa y gasta como un gran señor; vive en la Fonda Barcelonesa; viste hasta con elegancia; va al casino todos los días; fuma puro, etc., etc.

Quién paga todo esto?

«La empresa de «El Pueblo»? No, porque cierra con déficit desde que es diaria dicha publicación.

«Marcelino Domingo? Tampoco paga Marcelino está para cobrar y no para pagar. «El Casino? Bueno está el Casino para pagar a nadie! «Los amigos? Para «Pa i figues» nadie da una peseta, a parte de estar desengañados muchos amigos. No ha resultado este ensayo de república lo que creían.

Quién paga a «Pa i figues»? De dónde cobra «Pa i figues» Sr. Piñana?

«No nos lo quiere decir? Se lo diremos nosotros.

«Pa i figues» cobra de la caja de los reptiles.

«Cómo? Esto es materia de otro capítulo.»

Esperamos con ansia el artículo que anuncia.

«Pa i figues» desde «El Eco Cloquero» sale en defensa de Escoriola, el pedáneo de San Lázaro, diciendo que mal podía pagar el plato que le hizo el Sr. Arquitecto porque toda la el plato estaba en poder del Sr. Arquitecto.

Muy bien, «Pa i figues», muy bien; pero, mira lo que son las cosas, el Escoriola, a la hora que tú garrapateabas su defensa, ya había terminado las obras de albañilería. Con que «por la boca muere el pez», dice el adagio: y si loquieres más claro, te lo diremos en «tortosino»: *mes pronte's trova un ambusterio que un coizo.*

«Mientras Marcelino viaja en primera los pobres de la ciudad se han quedado sin bonos.»

Los honrados, los morales marcelineros que como señores de horca y cuchillo están resueltos en Tortosa los tiempos del odioso feudalismo, critican a los monárquicos el impuesto de Pesas y medidas, y ahora ellos lo han implantado en la Cava.

Eso son los farsantes que gritaban *fora pagos*.  
\*\*\*

Y lo bueno del caso es que los tales Pesas y medidas no son para beneficiar al Ayuntamiento, sino a un tal Eugenio Juan, que es el arrendatario, y, como es natural, él hará un bonito negocio, pues según tenemos entendido, el contrato de arriendo resulta una novedad, y, sin embargo en la Cava se está cobrando a razón de un real por kilo de carne.

**Viva la moralidad!**

\*\*\*

Y es que esos marcelineros han ido a Casa la Ciudad para planear una serie de negocios suyos y ahora se han liado la manta a la cabeza y han tirado por la calle de Enmedio.

Estos días mismo, de la Casa de Beneficencia están sacando carretadas y más carretadas de hierro y muebles; las carretadas son descargadas en casa el ciudadano «Traper» de Ferrerías.

Por eso «El Retrete» calla; es que le han tapado la boca con las tales carretadas. Repitamos:

**Viva la moralidad!**

\*\*\*

*Mientras los enfermos y desgraciados de la Beneficencia se mueren de hambre y no tienen donde caerse muertos. Monclús se lleva las camas enteras a su almacén.*

Nuestro «Pequeño detective» ha hecho multitud de averiguaciones buscando a qué bolsillo han ido a parar los dineros que en presupuestos figuran para *bonos* a repartir a los pobres durante las fiestas de la Cinta.

De las tales averiguaciones parece resultar que la mitad de la mencionada cantidad ha caído en poder de Marcelino, que la ha metido en su «La Lucha» y la otra mitad se la tragó la *gargantua* del Trápero a cambio de gastos de impresión de una obra que la hueca cabeza de Marcelino ha parido, titulada «La fuerza del salvaje».

La tal obra magna... como todas las del *Ilustre* diputado, será publicada en forma de folletín en «El Retrete» y la Tortosa inconsciente podrá restregarse la parte trasera con cosa tan genial.

Pero con la cantidad del importe de la mitad de los *bonos* para los pobres no hay bastante para los gastos del Trápero y para resarcirse de tanto gasto se ha acordado beneficiarle con las carretadas de camas y muebles de la Casa de Beneficencia.

Los pobres de Tortosa ya pueden estar satisfechos; si no les han dado *bonos*, en cambio el Trápero come a dos carillos y Marcelino ha parido «La fuerza del salvaje».

Repetimos: **Viva la Moralidad y la Igualdad!**

\*\*\*

No hay *bonos* para los pobres, pero hay borregos para que «Patrón» se emborrache. No hay dinero para arreglar los caminos, pero hay dinero para comilonas.

Se gritaba *fora pagos*; pues ahora vengan impuestos y repartos nuevos, Utilidades, Inquilinato, luz, carros, prensas, bebidas, etc., etc.

Que los apremios con un lacrimógeno; pues ahora son apremios todos los repartos, y viva la Pepa.

\*\*\*

Después de todo esto, denidme, lectores, decídme, tortosinos: ¿verdad que da asco tanta farsa? ¿verdad que son unos...? Si, si, hay que decirlo fuerte, muy fuerte, alto, muy alto, con decisión, con energía, valientemente... ¡Son unos ladrones!

**LA BENDICIÓN****Banderín del Requeté**

Por la premura del tiempo, no podemos apuntar hoy (pero, D. m., lo haremos el número próximo con más extensión) más que algunos datos telegráficos:

La misa de Comunión, un exaltazo; han recibido el pan de los Angeles cerca de 500 personas; llamó poderosamente la atención de los inteligentes la hermosa oración del «Verdaguer tortosí», Mossen Belpuig, Director espiritual de los Requetés. Al salir de la iglesia se ha formado manifestación, impresionándose varias placas. Lo propio decimos de la Velada que ha resultado grandiosa.

**CRÓNICA**

El jefe de la Guardia Municipal Urbana, D. José Rodríguez Vidal, en atento B. L. M. nos participa la toma de posesión de dicho cargo, ofreciéndonos como particular y oficialmente.

Agradecemos la deferencia.

Cuando un agricultor quiere sembrar abonar sus campos, adquiere semilla o abono que a su pureza y riqueza reúna las mejores condiciones económicas; así también, para la curación de las enfermedades, debemos buscar aquellos productos que nos garanticen su eficacia por su pureza y dosificación. La curación de las distintas manifestaciones del paludismo fracasa muchas veces por el rutinismo en adquirir y tomar el medicamento curativo, sin las garantías necesarias de pureza y dosificación.

Cuando por circunstancias especiales no pueda recurrirse al méjico, que es el único que tiene autoridad científica para tratar las enfermedades, tómese AMALARIA, producto premiado con Diploma de Honor, ya que a su escrupulosa pureza y seguridad dañicación reúne una considerable economía en su costo, asegurando la curación del paludismo en forma de Cuartanas, terciarias o diarias.

JÓMEO UN TESORO!—El niño X, hijo postumo de una familia muy rica, sin aquejar enfermedad, va perdiendo el apetito, está triste, enfadado de un modo alarmante.

El méjico que le asiste asegura que el niño, sin causa orgánica, sin lesión racional que pueda explicar su estado, solo padece de inapetencia y que el desgaste orgánico acabará con el niño, porque éste no nutre en cantidad suficiente.

La feliz casualidad, cual hada misteriosa, hace llegar con oportunidad a manos del facultativo un anuncio del jarabe Hipofosfatos Salud y el título de un remedio más se ensaya en el moribundo dicho jarabe con tan brillante resultado, que desaparece en poco tiempo el fantasma inapetencia y vuelve al niño la salud y la alegría al usar el primer frasco de jarabe.

Los padres del moribundo recobran la felicidad y la alegría, están orgullosos de ver el camio operado por el jarabe Salud y tienen depositado el anuncio en arca Santa, como tesoro, por haber sido el mensajero de sus alegrías.

El jarabe de Hipofosfatos Salud se vende en todas las farmacias y droguerías.

Veinticinco años de maravillosos resultados.

AVISO: al comprar el frasco preciso fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfatos Salud.

Imprenta de F. Biarnés, O'Callaghan,

Fábrica de géneros de punto

Samuel Fabregat

Ferrerías. — Tortosa

Aito aquí

Quereis compraros una gorra modernista, elegante... y económica?

Acudid a la Calle de la Rosa, Gorristeria de Roymundo Fatta, Tortosa.

Grandes Almacenes JORBA  
de Barcelona

Representante en Tortosa y su Diócesis

JUAN MOREIRA

Sombreros de Sacerdote desde 3'50 pesetas.

Hábitos talares, ornamentos, estatuaria, orfebrería, li-  
bros litúrgicos, etc., etc.—Precios sin competencia.

Informes, Presupuestos y Catálogos, pedidos a

JUAN MOREIRA

Arrabal de San Vicente

TORTOSA

DR. J. FERRER

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

Plaza de la Catedral, 2, pral. 1.º TORTOSA

Chalets, pisos y habitaciones

D. E. SANZ

Médico

Templo, no. Tortosa

ESTALOCO

quién diga que las LAMPARAS ELECTRICAS que se venden en la gran Hojalatería de

Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, no son las que más duran, más baratas, cuestan y mejor luz dan.

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Almacén de azulejos, baldosas, cementos, piedra artificial y de toda clase de materiales de construcción

Hijos de María Ahis

Antigua Casa Marcastí  
San Blas, 15, TORTOSA

Sucursal, Arrabal de la Cruz

Fábrica de Alpargatas

TORTOSA

RESERVADO

para los

MOSAICOS GARCIN

GABINETE OFTÁLMICO

Doctor OLIVERES

OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1

Operaciones de 3 a 5

Calle Rosa, 3

TORTOSA

Información 601113

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO  
DEL

Dr. T. HOMEDES

Calle Moncada, 18, pral., Tortosa

(Frente al café de las Siete Puertas)

Corsestería «La Parisién»

Calle de la Ciudad, 5, Tortosa

Juan Massagüé

Calle de la Ciudad, 5, Tortosa

Información 601113

El mejor reconstituyente, es el verdadero, legítimo y

primitivo JARABE de Hipofisitos de J. Clement (Vinda)

que cura la Anemia, Clorosis, Inapetencia, re-

gula las Menstruaciones por difíciles y tardías que sean,

y calmando sus dolores.

Vinda de J. Clement y C. S. en G. TORTOSA

Marcia registrada como nerviosa.

Reservado para el acreditado aceite

GEVE

de hígados puros de bacalao

Depósito General

Farmacia Vergés-Tortosa

Comprad galletas

marea EL FARO

Las mejores y más beratas

De venta en todas partes

Pedid bizcochos

EL FARO

Vinos y Licores

de todas clases

Jarabes y Horchatas

Juan Homedes-S. Blas, 26

LLASAT

TORTOSA